VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD VÁROSI ÉS RAJONI BIZOTTSÁGA, A VÁROSI ÉS RAJONI NÉPTANÁCS LAPJA

XXIII. évfolyam, 6973 szám | Szerda, 1967. augusztus 16. | 4 oldal, 25 bani

Gazdasági ankét beruházási ügyben

Miként teljesül a beruházási terv a Cípő és Kaptafagyárban

Kellemesen meglepődik a látogató, ha rég nem járt itt és most ismét belép e vállalat kapuján. Évszázados fák sötétzöld lombjai közül pasztellszinü köntösben bukkannak elő a megfiatalitott üzemcsarnokok, a raktárak, a kis hőerőközpont és a többi épület. Közöttük zöldesszürke szinü müut kanyarog, szimmetrikusan, a követelményeknek megfelelően. Kellemes ide betérni még akkor is, ha egyszerü üzemnézésre jöttünk. De még inkább öröm tölt el bennünket akkor, ha arról győződünk meg, hogy egy aradi iparvállalat ismét nagyot fejlődik, s az itt dolgozók munkafeltételeinek megjavitásáért befektetett milliókat ésszerüen használták fel s valóban a tervezett és a régóhajtott célt szolgálják.

A megszabott határidőre

készült el a legujabb üzemcsarnok is — ujságolta Borcan Moisă elvtárs, a vállalat főgépésze. Itt, e hosszu, tágas, világos, légkondicionáló berendezéssel ellátott 1620 négyzetméter munkafelületet magábafoglaló csarnokban lel uj otthonra a cipővarró és befejező részleg. Felszerelését részben külföldről hozatták, részben belföldi vállalatoktól kapták, vagy házilag gyártották. Az emeletes szalag már ott uralja az egész csarnokot. Próbajáratása is megtörtént. S egymás után szerelik a többi gépet is, melyek a lábbeli gyártásához szükségesek.

„Tágul" a keresztmetszet

Amikor a Cipő- és Kaptafagyárat központositották, bizony nagyon mostohán nézett ki. A részlegeket összezsufolták s a termelési szük keresztmetszetek lépten-nyomon jelentkeztek, méghozzá nagy halomban tornyosodó félkész áruk alakjában. Amikor rendbetették az anyagbeszerzést és az előkészitést, lassuvá vált a szabás. Ha pedig jól haladt a kaptafázás, nem győzte a munkát a befejező részlegek kollektivája. Néha forditott arányban is jelentkeztek e rendellenességek. Az ütemet ilyen körülmények között csak különös erőfeszitések (tulórázások, pihenőnapok beiktatása) révén tudták betartani. De a zökkenők negativ hatással jelentkeztek a vállalat gazdasági mérlegében. A C. és most a D. (az uj csarnok) felszerelésével azonban már gyökeres változások történtek. Eredményeik egyelőre még gyermekcipőben „topognak", de biztatóak. Tágul tehát az eddig észlelt szük termelési keresztmetszet.

Hű segitőtárs — a gép

Ezt tartják a vállalatban s igyekeznek minden lehető munkafázist gépesiteni. A 6.918.000 lejes beruházásból 4.900.000-nél is többet uj gépek és korszerü berendezések vásárlására forditottak. Beszereztek 10 uj hidraulikus sajtológépet, melyek segitségével teljes egészében mechanizálják a szabási technológiát. Ugyanakkor folyamatossá is teszik azt. Nincs szükség többé az éles „suszterkésre", mert sokkal gyorsabban elvégzik ezt a munkát a borotvaéles matricák és vágószerszámok.

Futó emeletes szalagok viszik minden munkacsarnokban egyik munkafázistól a másik müveletig a kaptafát, vagy a félkész lábbelit, mig az készáruvá válik.

TÓTH SÁNDOR

(Folytatása a 2. oldalon)

Jól haladnak a nyári mezőgazdasági munkák

Az utóbbi napok lendületes munkája eredményeként a kalászosok aratása befejezettnek tekinthető. A Mezőgazdasági Főtanács adatai szerint már csak kisebb buzaföldek várnak learatásra az ország egyes északi vidékein, ahol a gabona később érik be. Ugyanakkor a termésnek már több, mint 90 százalékát kicsépelték. Ebben a munkában lemaradás tapasztalható Kolozsvár, Brassó, Maros-Magyar Autonóm tartományban.

Az utóbbi időszakban a learatott földek nagy részét felszántották, s igy e munkánál az előirányzott terület több, mint 65 százalékánál tartanak.

Galac tartományban felszántották az előirányzott egész területet, Bukarest, Krisána, Dobrudzsa, Iasi és Ploiesti tartományban e munkák szintén előrehaladtak. A munkák ütemét fokozni kell, főleg Arges, Suceava, Máramaros tartományban. A mezőgazdasági egységek vezetőségeinek, a gépkezelőknek minden erőfeszitést meg kell tenniük, hogy sürgősen befejezzék ezt a munkát, amelytől a jövő évi termés függ, főleg miután az utóbbi napok esőzései folytán megjavultak e munka elvégzésének feltételei.

A fővárosban

Ünnepi gyülés a Román Sajtó Napja alkalmából

A Román Sajtó Napja alkalmából a fővárosi Ujságiróházban kedd délután ünnepi gyülést tartottak. Részt vett az ujságok több vezetője és munkatársa, önkéntes sajtólevelezők, nyomdaipari munkások.

Ott voltak a Külügyminisztérium, a Külföldi Kulturkapcsolatok Román Intézete és más központi intézmények vezetőségének képviselői, valamint külföldi sajtótudósitók.

A nap jelentőségét Constantin Mitea elvtárs, a Scînteia helyettes főszerkesztője méltatta.

A mai román sajtó a gazdag forradalmi demokratikus hagyományokat folytatva becsületbeli kötelességének tartja lankadatlanul küzdeni a párt eszméinek, a szocializmus és a kommunizmus eszményeinek érvényesitéséért, fáradhatatlanul munkálkodni e magasztos eszmények valóra váltásán — mondotta.

A gyülés bukaresti müvészek zenés-irodalmi müsorával zárult.

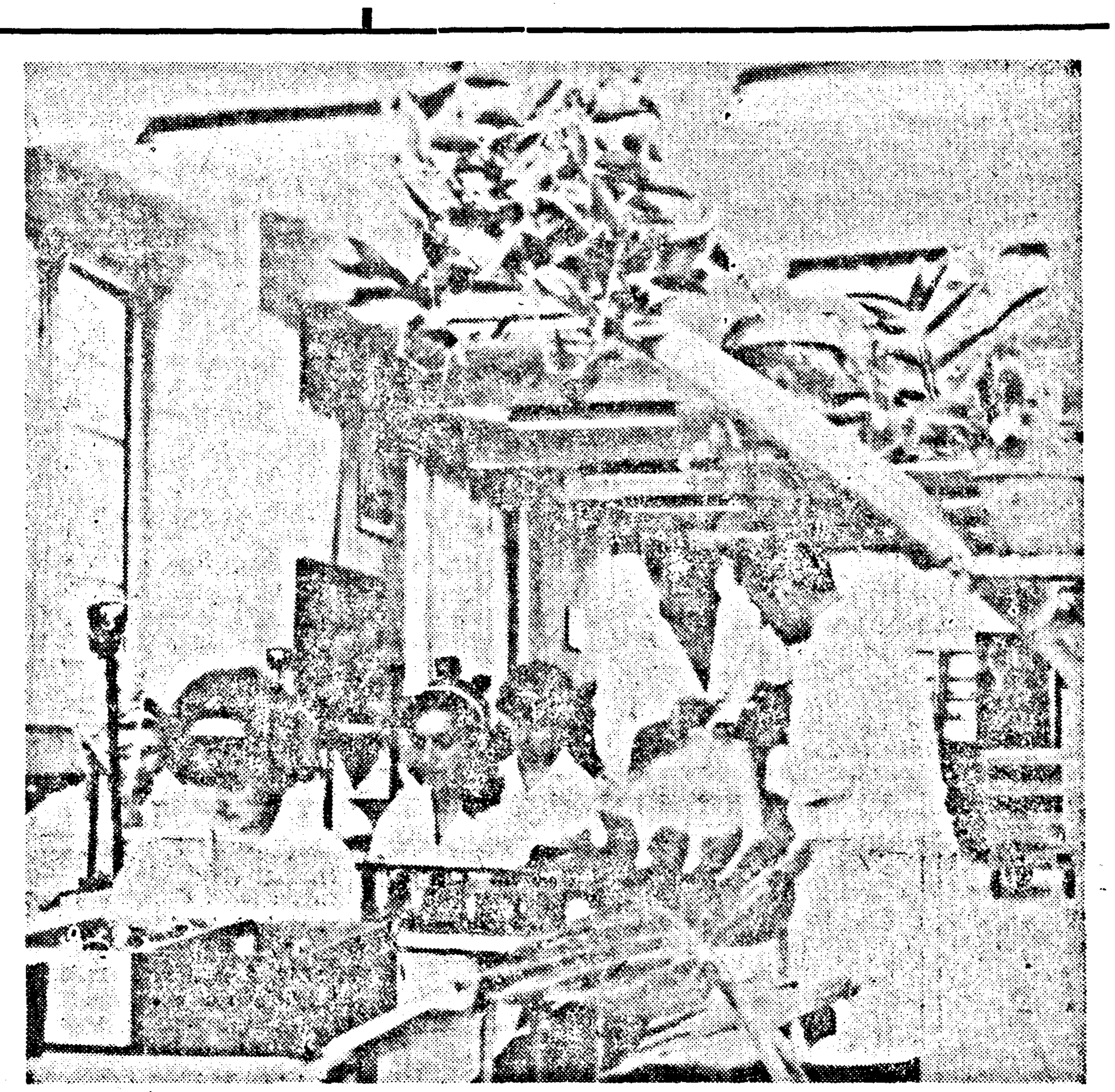
★

Ez alkalomból az Ujságiró Szövetség koktélt adott.

(Agerpres)

KISZ-KÜLDÖTTSÉG UTAZOTT MOSZKVÁBA

Moszkvába utazott a Kommunista Ifjusági Szövetség küldöttsége Nicolae Stoian elvtársnak, a KISZ KB Bürója tagjának vezetésével. Ifjusági delegációnk részt vesz a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 50. évfordulója alkalmából sorra kerülő nemzetközi szimpozionon.



A Victoria óragyár részleges szereldéjében.
(KELEN FERENC felvétele)

MILYEN IDŐ várható?

Az aradi meteorológiai intézet jelenti: ma, augusztus 16-án az idő felmelegszik. Napközben változó mennyiségü felhőzet, amikor helyi eső, záporeső lehetséges, amit elektromos kisülés kisér. Mérsékelt nyugati, délnyugati szél. A hőmérséklet lassan emelkedik. A legmagasabb nappali hőmérséklet 26—31, a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet pedig 15—20 fok között váltakozik.

Várható időjárás augusztus 17-én és 18-án: változó, csapadékra hajló idő. A hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz.

Calafaton zöldség-konzervgyár épül

Calafaton megkezdték a zöldségkonzervgyár épitését. Az uj iparvállalatot a környékbeli, köztük a cetatei, salciai, huniai, ciupercieni-i, izîmseai, moțăței-i, basarab-i, golenți-i szocialista mezőgazdasági egységek látják el nyersanyaggal. Az uj gyár berendezése, amelyet 85 százalékban az országban állitottak elő, lehetővé teszi a technológiai folyamatok többségének gépesitését és automatizálását. Az üzemcsarnokokat, laboratóriumokat, mechanikai mühelyeket, a hőfejlesztő központot stb. korszerü megoldások alapján épitik.

A gyár borsó, bab, tök, paradicsom, uborka, paradicsompaprika és más konzerveket termel. A gyártmányok egy részét számos európai, ázsiai és afrikai országba szállitják majd.

A gyárat a jövő évben helyezik üzembe. Az uj iparvállalat épitésére forditott beruházások körülbelül hét és fél év alatt térülnek meg.

(Agerpres).

AZ IRÁNI KÜLÜGYMINISZTER LÁTOGATÁSA

Ardeshir Zahedi, Irán külügyminisztere, aki hivatalos látogatást tesz országunkban, kedd délelőtt megkoszoruzta a Nép és a Haza Szabadságáért, a Szocializmusért Vivott Harc Hőseinek Emlékmüvét. Ezután protokolláris látogatást tett Corneliu Mănescu külügyminiszternél. A továbbiakban a két miniszter hivatalos megbeszéléseket folytatott. A megbeszélések befejezéseként aláirták Románia Szocialista Köztársaság és Irán kulturális együttmüködési egyezményét.

Ugyanaznap aláirták a dokumentumokat a román-iráni gazdasági és müszaki együttmüködési egyezmény ratifikálási okmányainak kicserélésére vonatkozóan.

Ardeshir Zahedi és a kiséretében lévő hivatalos személyek a délután folyamán megtekintették a városi lakónegyedeket, valamint a Falumuzeumot.

Corneliu Mănescu este vacsorát adott az iráni vendég tiszteletére. A két miniszter pohárköszöntőt mondott.

(Agerpres)

Elutazott A. R. Pazhwak hazánkból

A. R. Pazhwak, az ENSZ-közgyülés 21. ülésszakának elnöke, aki Corneliu Mănescu külügyminiszter vendégeként ellátogatott országunkban, kedd reggel elutazott a fővárosból.

A. R. Pazhwakot romániai látogatása során fogadta Nicolae Ceaușescu, az RKP KB főtitkára, Ion Gheorghe Maurer, Románia Szocialista Köztársaság Minisztertanácsának elnöke. A vendég megbeszéléseket folytatott Corneliu Mănescu külügyminiszterrel. Az ENSZ-közgyülés elnöke megtekintette a tengerpartot és előadást tartott a Nemzetközijogi és Külpolitikai Társaság tagjai előtt.

A. R. Pazhwakot elutazásakor kikisérte a Băneasa repülőtérre Corneliu Mănescu külügyminiszter, Mircea Malița és Petru Burlacu külügyminiszter-helyettesek, Gheorghe Diaconescu, Románia Szocialista Köztársaság állandó ENSZ képviselője, külügyminisztériumi főtisztviselők.

(Agerpres).

Ünnepi gyülés a Mărășești-i harcok 50. évfordulója tiszteletére

Tegnap délután a Kulturpalota nagytermében ünnepi gyülés volt a mărăsti-i, mărăsesti-i és oituzi dicsőséges csaták 50. évfordulója tiszteletére. Ezalkalommal megemlékeztek a román népnek a haza szabadságáért, függetlenségéért és szuverénitásáért folytatott hősies küzdelme e dicsőséges lapjáról.

Az ünnepségen városunk számos dolgozója, valamint az 1917 év nyarán lefolyt harcok több veteránja vett részt, akiknek mellén ott csillogtak az érdemrendek, amelyekkel a hősi harcok évfordulója alkalmából tüntették ki őket.

A gyülést Moț Petru elvtárs, az RKP Arad városi bizottságának titkára nyitotta meg.

Az 50 évvel ezelőtti — hőskölteménybe is beillő — harcokról Radu Niculescu Cociu nyugalmazott vezérezredes, háborus veterán emlékezett meg. Megrázó szavakkal ecsetelte a hősök tízezreinek dicső tetteit, azokét a névtelen hősökét, akik a haza és az ősi föld iránti forró szeretettől lelkesitve életüket áldozták a csata mezején.

Ez alkalommal városunk dolgozói meghajtották az emlékezés zászlaját azok előtt, akik hőstetteikkel életük árán védelmezték meg Románia jogát az önálló, független léthez.

A gyülés részvevői ismételten kifejezték városunk dolgozóinak azt a szilárd elhatározását, hogy a Román Kommunista Párt bölcs vezetésével küzdenek azért, hogy drága hazánkat a haladás és a civilizáció ujabb csucsaira emeljék, hogy megvédjék és megszilárditsák az egész világ békéjét.

A termelés tudományos megszervezésével

A Vajdahunyadi Kohászati Kombinát tudományos termelés- és munkaszervezési bizottsága behatóan tanulmányozta minden egyes részleg és aggregát lehetőségeit, s a fémtermelés növelésének ujabb tartalékait tárta fel. Hozzávetőleges becslések szerint 1970-ig a meglévő berendezésekkel előirányzaton felül 156 ezer tonna nyersvasat és 212 ezer tonna acélt állitanak elő. A vajdahunyadi kombinát az ötéves terv utolsó esztendejében 145 200 tonna hengerelt áruval szállithat többet a nemzetgazdaságnak, mint 1966-ban. A fémtermelés növekedésével egyidejüleg fokozódik a gazdasági hatékonyság is. A kombinát dolgozói az év végéig előirányzaton felül több mint 28 400 000 lej jövedelmet kivánnak elérni.

E célból több müszaki-szervezési intézkedést alkalmaztak, többek között fokozták az aggregátok kapacitásának kihasználási fokát, átszervezték és javitották a müszaki-adminisztrativ vezetést a régi kohórészlegen, tökéletesitették a nagyolvasztók töltését. Eredményesen kipróbálták azt az acélgyártási eljárást is, hogy a kemenceboltozaton át közvetlenül a folyékony fémbe juttatnak be oxigént, hazai gyártmányu különleges készülékekkel.

Útszéli fák

szóra érdemes

Hányszor?... Ki az az ember, aki meg tudná mondani!... Sokszor, nagyon sokszor irtunk, beszéltünk, került szóba tul rajonunk határain is a kisiratosi mezőgazdasági termelőszövetkezet eredménye, hirneve. Sokszor irtunk a volt zsellérek mai életéről. Éppen ezért most ne beszéljünk azokról a régi időkről, ne soroljunk fel száraz adatokat. Ugy gondolom, nem mondanánk ujat. Hiszen elég, ha csak kiejtjük a falu nevét: Kisiratos, az emberek már bólogatnak, jelezvén, hogy mindent tudnak. Ezalkalomból olyan dolgot mondunk el, amit kevesen tudnak és még nem irtunk róla. Sokaknak lehet, hogy fel sem tünne. Nem is valami világraszóló dolog, mégis szóra érdemes.

Kisiratoson jártunkban csak ugy egyszerüen feltünt, hogy a hosszudereku istállók, az akácfák árnyékába meghuzódó falu felé vezető utak mentén gondozott bokrok és fák sorakoznak. Nem diszcserjék és nem is valami illatos virágu egzótikus fák ezek. Egyszerü, hazánk flórájában előkelő helyet elfoglaló gyümölcsfák és ribizkebokrok. Ezek fogadnak a szövetkezet határánál s kisérnek be a faluba. Söt, még ott is mellénk szegődnek s amerre járunk, velünk tartanak, mintha csak azt bizonyitanák, hogy a kisiratosiak jó gazdák. Mert a házak előtt is itt-ott az akácok helyébe gyümölcsfát ültettek és ültetnek s a virágágyások fölött édes gyümölcsöt kinálgató fa levelei zizzennek a nyári fuvallatban.

Nem beszélünk eredményeikről. Mégis... Nézd meg a portát, megmondod, milyen a gazda. Ezek után nem az eredmények jutnak-e eszünkbe, azok az emberek, akik az utszéli ribizkebokrokra és gyümölcsfákra ügyelnek? S virit, szépen virit a levelek között az érett gyümölcs, amikor eljön az ideje.

Ki is merné megszaggatni? Hiszen ott nőtt, ott szökkent szárba, ott az utak mentén, amelyek a központhoz vezetnek. Ott, a legszebb a gyümölcs az év minden szakában, mert ott munkálkodnak azok, akiknek sok-sok tennivalója között ott szerepel, hogy az utszéli fákra szivvel vigyázzanak.

Gyarmati Levente

Közeledik a tanévkezdés Felkészülten fogadják-e?

A nyári szünidő napjai nemcsak a pihenésre, az erőgyüjtésre nyujtanak kiváló alkalmat, hanem az uj tanév sikeres megkezdésének feltételeit szolgáló gazdasági teendők elvégzésére is. Ezért gondolnak az iskola gazdái már most a rohamosan közelgő tanévre, a tanitási folyamat anyagi alapjának biztositásával foglalkoznak. Ide tartoznak az alábbi fontos teendők: az iskolák bővitése, a kis és nagyjavitások, takaritás, a butorzat és egyéb iskolai felszerelések kiegészitése, a szemléltető eszközök felfrissitése, stb.

Jelen vizsgálódásunk célja is az: közeledik az uj tanév, miként haladnak az épitkezésekkel, tatarozásokkal, mi a helyzet a terület bővitésének kérdésében az óvodákban?

Tatarozások

Jó hónapja annak, hogy lapunk cikket közölt az iskolák tatarozásáról, átfogó képet nyujtott a munkálatok előrehaladásáról. Akkor komoly lemaradást tapasztaltunk. A munkálatok ritmusában volt a legfőbb hiba. Ütemességről alig, vagy csak elvétve beszélhettünk. A munkálatok lassu előrehaladását legfőképpen az okozta, hogy nem szerezték be idejében a szükséges anyagokat. Minthogy azóta jókora idő eltelt, gondoltuk: a hiányt bepótolták és ismét napirendre tüztük az iskolai tatarozások kérdését. Épitkezésről, külső-belső munkálatokról lévén szó, az épitészek körében szokás az időjárásra is hivatkozni, különösen lemaradás esetén, (ami persze legtöbb esetben nem ebből adódik) s azt kizárólag a rossz idővel indokolni.

Ám, de az elmult elemzés megjelenése óta ugyancsak kedvezett az idő s még akarva sem hivatkozhat senki az időjárás viszontagságaira. Ennek ellenére, az iskolai munkálatok helyzete még mindig nem kielégitő. Igaz, ott ahol elvégezték a munkát — százalékban kifejezve ez megközeliti a nyolcvanat — a munka minősége csaknem kifogástalannak mondható. Van olyan iskola, ahol a javitások befejezése, a nagytakaritás után még a krétát is odakészitették a táblához. Körültekintően felkészültek az uj tanévre a 3-as, az 1-es, 15-ös számu általános iskolákban, az 5-ös, 3-as számu és gazdasági liceumban. Az IOCR — ez végezte a munkálatokat — jól dolgozott. Igaz, lassabban a kivántnál, de végül is elkészültek a munkálatok nagy részével.

Bár számbelileg kevesebb a ki nem javitott egység, a lemaradás ezekben olyan mérvü, hogy bármilyen körültekintéssel dolgozzanak is a továbbiakban, a hátralévő időszak már nem nyujt lehetőséget arra, hogy az iskolaév megkezdésére befejezzék azt. Igy a lemaradás erősen kérdésessé teszi a tanitás zavartalanságát az ipari liceumban, hátráltatja a 10-es, a 9-es és a 7-es számu általános iskolában is. A 4-es iskola helyzete a legkritikusabb, hiszen itt csak az elmult napokban sikerült a kötelező formaságokat elvégezni s igy is csak novemberi határidővel vállalkozott az IOCR a tantermek kijavitására.

Az óvodában is sürget a határidő

Nőnek az óvodások. Az még nem is lenne baj, hiszen a fejlődés természetes következménye a növekedés. De ezzel együtt a számbeli gyarapodás is komoly gondot okoz a néptanács végrehajtó bizottságának. Ezért hoztak olyan érdembeli intézkedéseket, melyek megoldják az iskoláskor előtti

CZAKÓ MARGIT

(Folytatása a 3-ik oldalon)

Közeledik a tanévkezdés ·elkészülten fogadják-e?

(Folytatás az első oldalról)

·előintézmények, nevezetesen az ·dák bővitésének kérdését.
· megoldás igy egyszerünek tű·, de az intézkedéssel gyakorla·g még semmit sem oldottak meg, ·int azt az alábbi példákból is ·hatjuk.
·z óvodák bővitése, mint isme·es, fontos feladatot oldana meg, ·osztályok számának növelésével ·b kisgyermek kerülhetne be az ·dákba. Igen ám, de a munká·ok jelenlegi állásából aligha le·: biztató következtetést levonni, ·zen nemcsak lemaradásról van ·, amit esetleg jó munkaszerve·sel még be lehetne hozni, hanem ·ól, hogy sok helyen még hozzá ·n kezdtek az épitkezéshez. Az ·s számu óvoda ilyen szempont·l szerencsésebbnek mondható, hi·n az anyagok egy részét már ·a szállitották. De a 122 000 lejt ·5 munka elvégzéséhez ez ugyan·csak kevés. A 4-es számu óvodánál is csaknem hasonló a helyzet. Itt 104 000 lejt kitevő munkálatokat végeznek. A 14-es számu óvoda helyzete is siralmas, még homokról sem gondoskodtak. Pedig az anyagok közül ezt a legkönnyebb beszerezni. Az óvodáskoru Gyermekházba bevezetik a távfütést. De egyelőre semmilyen jelét nem látni az igyekezetnek. Szintén távfütési munkálatokat végeznek a 12-es számu óvodában. A munkához hozzákezdtek, de a folytatásra ki tudja mikor kerül sor, mivel a munkálatot végzők anyaghiányra panaszkodnak.

Pedig a határidő itt is sürget. Szeptember 15-ig már egy hónap sem maradt hátra. Mi lesz a munkálatokkal?

A kérdést ezuttal is — mint az előbbi iskolai tatarozások-épitkezések esetében — a legilletékesebbekhez, az IOCR vállalathoz intézzük.

Új padok, felszerelések

·Az illetékesek, a városi népta·cs tanügyi osztálya, idejében ·ndolt az iskolák butorzatának, a ·boratóriumi és egyéb felszerelé·knek a kiegészitésére is. A pado·t — szám szerint 400 darab — ·ég messziről, a gyergyószentmik·si Partizanul egységből rendelték. ·icséretükre legyen mondva, vala·ennyi elkészült, ide is ért. Az is·lák is megkapták a kiutaláso·t, csupán a helyükre kell állita·. A frissen festett, ragyogó tiszta tantermekbe pompásan illenek a vadonatuj butorok. S ha már itt tartunk, hadd mondjuk el azt is, hogy a laboratóriumi felszereléseket, különféle szekrényeket — irattárnak, üveges vitrinnek valót — iskolai táblákat, könyvespolcokat is elkészitették. S ennek kapcsán hadd tegyünk néhány elismerő megjegyzést a munkálatokat elvégző helybeli szakiskolára, amelynek asztalos hallgatói készitették az uj butorokat.

Következtetés helyett

·A szünidőből már nincs sok hát·. Ezt jól tudják a diákok is. De ·emcsak ők gondolnak az egyre kö·elgő tanév megkezdésére, hanem ·éginkább azok, akiket fontos ·unkálatokkal biztak meg. Amint ·fentiekből is kitünt, még mindig ·dós az IOCR vállalat a tatarozá·ok elvégzésével. A mulasztás okát többnyire anyaghiánnyal magyarázzák. De ehhez kétségtelenül munkaszervezési hibák is hozzájárultak, hiszen amint kitünt, egyikmásik helyen még a homokot sem biztositották, már pedig ilyen száraz nyáron ennek beszerzése nem okozhat gondot, ha csak nem a körültekintés és a kellő gondoskodás a „hiánycikk".

SPORT

Utószó a keddi krónikákhoz

A textilgyári csapat az évad első jelentős mérkőzésén győzött. Győzött, megérdemelten. Ennek ellenére hiányérzettel távoztunk a stadionból. A nézők is — akik szeretnék, ha csapatuk egyre jobban, szebben, eredményesebben játszana — hiányolták a folyamatos összjátékot és főleg a gólokat. Ezután is a helyzetek kiaknázásában volt a hiba. Jac. Dumitrescu és a többiek bátortalanul, önbizalom, meggyőződés nélkül lőttek, fejeltek kapura. Ennek az önbizalom-hiánynak az az oka, hogy az edzéseken nem gyakorolják eleget a kapuralövést. Mert amit csak egyszer-kétszer próbálnak végrehajtani az edzésen (és akkor sem sikerül), az mérkőzéseken — nehezebb körülmények között — csak véletlenszerüen sikerülhet. A csatárnak addig kell gyakorolnia, amig szinte behunyt szemmel berugja a labdát, vagy legalább is eltalálja a kaput. És ha tizszer, százszor sikerült az edzesen, akkor a mérkőzéseken is sikerülni fog.

Az UTA évek óta krónikus játékoshiányban szenved. Egy-egy mérkőzés előtt néha csak 11 épkézláb játékos állt az edzők rendelkezésére. A nyári átigazolási időszakban a keret megerősödött. Legalábbis mennyiségileg. Az edzéseken több uj fiuval találkoztunk. Az ujonnan átigazoltak s átigazolandók között azonban jócskán találunk a harmadik X-hez közel, vagy azon is tuljáró játékosokat (Lereter, Pop, Pozsonyi, Petescu). Lehet, az idősebb játékosok leigazolásával a szakvezetők azt remélik, hogy segitségükkel higgadtabbá, meggondoltabbá, érettebbé válik a csapatjáték. Az előbb felsorolt játékosok azonban, legalább is az utóbbi években, védőfeladatot láttak el csapatukban. Pop és Petescu szélsőhátvédet, Pozsonyi középhátvédet, Lereter pedig „söprögetőt" játszott. Nekünk pedig csatárokra van szükségünk!! Egyedül Lereter technikai-taktikai képzettsége biztositék arra, hogy a csatársorban is meg fogja állni a helyét.

☆

A Vagonul ebben az időszakban csak egy játékost igazolt át. Dobindát, aki nagyszerüen illeszkedik be a csapat egyszerü, harcos felfogásu, gólratörő játékába.

A Politehnica tulkomplikált, finomkodó, egyénieskedő játéka a B-osztályban nem nagyon fog gyümölcsözni. Itt nem elég a technikai tudás. Harcolni, küzdeni kell a gólért. Foggal és körömmel. Vasárnap délelőtt a vagongyári csapat játékába is elég sok technikai hiba csuszott, de ezeket a fogyatékosságokat a játékosok lelkesedéssel és akarással pótolták. Még a csatárok is igyekeztek zavarni ellenfelüket. A második félidőben két gól is ugy született, hogy Pecsovszki III. elvette cselezgető védőjétől a labdát és beadását Dobindă s Dembrowszki értékesitette. És még valamit. A kék-fehérek ezuttal is kihasználták helyzeteik 80 százalékát. Hát ez a „magyarázata" a nagy gólarányu győzelemnek.

☆

A CFR-IRTA felállitásában is jócskán találunk uj neveket. A tavalyi csapatból többen eltávoztak és helyükre uj játékosok kerültek. Közülük a legtöbbet — legalább is egyelőre — Gyenge és Curtu igéri. A régiek közül a középhátvéd Horja egyre inkább beváltja a hozzáfűzött reményeket. Játéka napról napra megbizhatóbb és sallangmentesebb lesz. Jelenleg ő a csapat egyik legfőbb erőssége.

OROSZHEGYI KÁROLY

Az a néhány lépés

Az már valóságos közhely, hogy városunkban alig lehetne egy talpalatnyi olyan területet találni, amelyet ne ásták volna fel az utóbbi hónapokban. Különösen az uttestekre vonatkozik ez, amelyeken sokszor még meg sem száradt az ujonnan rákent aszfalt, máris feltörték. Mit csináljunk: ki kell cserélni a régi, szük csöveket, szükség van a központi fütésre, az ujonnan emelt épületeket is be kell kapcsolni a közmüvesitésbe, és mindezek tetejében ugye vannak még hibák.

Ezzel együtt, be kell vallanunk, hogy Arad nem nyujt valami megnyerő látványt, főleg az idegeneknek, pedig még utcáival, köztereivel és parkjaival is dicsekedhetne, valamivel szebb köntösben.

Nem volnánk azonban elég bátrak, ha mindezért csak a közmüveket, meg azok dolgozóit hibáztatnók. Valljuk be, hogy a szép városképen jelentkező „szeplők" előidézői között igen sok olyan akad, aki egyáltalán nem tartozik a csatornaásók közé. Sőt, aki nagyhangon korholja ezt a helyzetet, panaszkodik azért, mert a nagy földhalmok elcsufitják a parkokat, a virágágyakat, utszegélyeket, egyszóval a várost. S ezek a „vérbeli" panaszkodók azonban minden gátlás nélkül gázolnak át a gyepen, a szépen metszett sövényeken, gondozott virágágyásokon, csupán azért, mert a korábban megszokott utjukat földhányás állja el.

Pedig csupán néhány lépést, pár méternyi kerülőt kellene tenniök a rendes uton, s megkimélnék azt, amiért legalább is szavakban olyan karakánul kiállnak.

Elég megnézni a Népköztársaság utját, vagy a Mihai Viteazul téren a kis parkot, ahhoz, hogy bárki számot vethessen ezeknek a nagyhanguaknak az igazi „városszeretetével". Talán arra gondolnak, hogy ez a kis ösvény, ami lassan utnyi szélessé válik a pázsiton, nem is számit már olyan sokat a nagy földhányások társaságában.

De megfeledkeznek arról, hogy a nagyobb méretü „városcsufitás", csak látszólag az, valójában éppen a lakosok kényelmét, jobb ellátását szolgálják. A lustaságból és nemtörődömségből elkövetett rongálás azonban semmivel sem indokolható. S mi lesz majd, ha beköszönt az ősz, s a felázott földet még könnyebben tönkre lehet tenni, azokon a helyeken, ahol oly nagy gonddal védték a szemet-lelket viditó zöld szigeteket, tarka virágos foltokat, sávokat.

Vajon megéri mindezt az a pár lépésnyi „rövidités". Aligha!

—fi

Az UTCÁN

Hova MENJÜNK, Hol SZÓRAKOZZUNK?

RÁDIÓ

Szerda, augusztus 16.

BUKAREST I.

Hirek: 5, 5.30, 6, 6.30, 7, 9, 11, 13, 15, 16, 18, 20, 22, 24, 2.55. Gazdasági krónika: 11.03. Könnyüzene: 11.18, 12, 13.15, 14.30, 16.15, 21.25, 0.05, 2.02. Vizállásjelentés: 11.50. Kulturális müsor: 12.15, 15.05, 2.45. Operettrészletek: 12.25. Népdalok és táncok: 12.35, 13.30, 15.50, 16.45, 20.50. Müsorismertetés: 13.10. Szólisták, együttesek: 14., 18.25, 22.50. Miért, honnan, mióta? 14.15. Operarészletek: 15.20. Közlemények: 15.40. Párbeszéd a hallgatókkal: 16.30. Utazás a civilizáció történetében. (Ismétlés): 17.10. Román zene: 17.40, 19. A felsőfoku oktatásról: 18.40. Zenei varieté: 19.40. Ipari adás: 18.05. Sport: 19.30. Egy dal az Ön cimére: 20.30. Szülők, figyelem: 21.05. Dal-album: 22.59. Időjárásjelentés: 2. Egyik dalról a másikra: 22.15.

BUKAREST II.

Hirek: 7.30, 8.30, 10, 12, 14, 17, 19, 21, 23, 0.55. Opera részletek: 11.10, 17.10. Müsorismertetés: 12.03. Könnyüzene: 12.06, 16, 18, 19.30, 22.45, 23.54. A román nyelv ódája. (Ismétlés): 12.30. Népdalok és táncok: 13, 16.20, 20. Tallózás a napilapokban: 13.30. Déli hangverseny: 14.08. Zenei miniatürök: 13.50. Román operettek: 15. Szólisták, együttesek: 15.15, 20.40, 21.05. Rádiójáték-sorozat: C. Petrescu: Fekete arany: 15.30. Szimfonikus zene: 15.50, 16.30, 18.40. Orvosi tanácsok: 16.15. A román föld emlékezete: 17.40. Filmujdonságok: 18.25. Német nyelvlecke: 19.10. Rádió egyetem: 19.45. Mese: 20.30. Rádiójáték: Marcel Mithois: Marathoni futás egy férj után. Vigjáték: 21.30. Román dalok: 23.07. Ravel dallamok: 23.22.

TELEVÍZIÓ

SZERDA

augusztus 16.

18.00 Gazdasági telekrónika.
18.30 Mese kicsinyeknek.
19.00 Vélemények a felsőfoku oktatásról.
19.30 Esti TV hiradó.
20.00 Televakáció.
20.35 Városok és városok. Rîmnicu Vîlcea és Buzău.
20.50 Müsorismertetés.
21.05 Amit nem lehet elfelejteni — játékfilm.
22.20 Hiradó.

FILMEK

MURESUL: Esőben jön a halál (10, 14.15, 16.30, 18.45, 20.30). Kedvező idő esetén 20.30 órakor a kerthelyiségben.

STUDIO: Szibériai Lady Macbeth. Kiegészités: Anyák iskolája (11, 14.30, 18.45, 19, 21). Kedvező idő esetén 20.30 órakor a kerthelyiségben: Énekelve az esőben.

IFJUSÁGI: Vidám fiuk. Kiegészités: A D-ügy, Sziv és lelkiismeret (16, 18.15, 20.30). Kedvező idő esetén 20.30 órakor a kerthelyiségben, délelőtt 11 órakor matiné: Kettő között.

VICTORIA: Moski-Moski. Kiegészités: Ideál (14.15, 16.30, 18.45, 21). Délelőtt 11 órakor matiné: A sorompón tul.

PROGRESUL (Ujarad): Különös édesanya. Kiegészités: Ionicát edzik (18, 20).

SOLIDARITATEA (Gáj): Délután 5 órakor (17, 19).

MIKELAKA: Robin Hood diadala. Kiegészités: A város, amelyik szeret (19).

A VIDÉKI MOZIK MÜSORA

PÉCSKA: Asszony a sinen, Visszatérés a földre.
KURTOS: Week-end Zuydcoteeben.
NAGYLAK: Golgota.
VILÁGOS: A besugó.
PANKOTA: Faust XX.
VINGA. Rabok.

Múzeum

Az Aradi Tartományi Muzeum megtekinthető — hétfő kivételével — naponta 10—13 és 17—20 óra között a Kulturpalotában.

A muzeum alábbi osztályai tekinthetők meg:

— az 1848-as forradalom muzeuma;
— állandó régészeti kiállitás;
— képtár;
— Arad környéki állandó néprajzi kiállitás;
— „Az 1877—1878-as román függetlenségi háboru 90. évfordulója" cimü időszaki kiállitás.

Megjelent az „Analele Institutului de Studii Istorice și Social-politice de pe lîngă CC al PCR" cimü folyóirat 4-1967 (július—augusztusi) száma

„A tőke" megjelenésének 100. évfordulója alkalmából a folyóirat a következő anyagokat tartalmazza: Ideile „Capitalului" lui Karl Marx în teoria și practica mișcării socialiste din România (I. Iacos, V. Petrisor); Unele probleme actuale ale teoriei istoriei în „Capitalul" (V. Liveanu); „Capitalul" lui Karl Marx și actualitatea metodei logicii istorice (I. Florea).

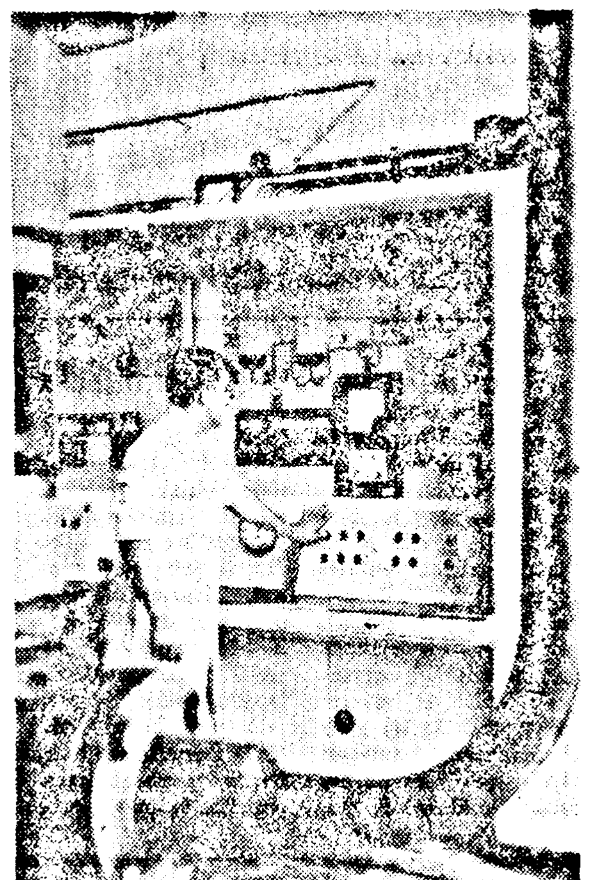
A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 50. évfordulója alkalmából a folyóirat a következő anyagokat közli: România și Marea Revoluție Socialistă din Octombrie (I. Popescu-Puțuri, I. Rădulescu); Participarea oamenilor muncii din România la apărarea și sprijinirea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie (V. Cherestesiu, N. Copoiu).

A Memorii rovatban D. Dămăceanu tartalékos vezérezredes, A. Dumitrescu tartalékos alezredes, I. Dinuț és N. Prosan részleteket közöl az Antonescu kormánynak 1944. augusztus 23-án történt letartóztatásáról.

A Comunicări rovatban megjelent: Experții financiari străini din România și legile de conversiune a datoriilor din anii 1932—1933 (N. Z. Lupu); Presa revoluționară și democrată din anii 1933—1937 despre sprijinul acordat organizațiilor fasciste de cercurile reacționare interne și externe (I. Spălățelu); Revendicări general-democratice în programele mișcări socialiste din România (1880—1914) (El. Georgescu).

A Discuții rovat V. Moisuc „Tratatul economic româno-german din 23 martie 1939 și semnificația sa" cimü cikkét közli.

A folyóiratban mozzanatok olvashatók Ilie Cristea, Köblös Elek, Victor Babeș életéről és tevékenységéről, valamint különböző anyagok a Viața Stiințifică és a Recenzii-Note Bibliografice rovatban.



Automatizálás az aradi Refacerea gyárban.

Bárcsak az alma messze esne a fájától!

Hányszor hallják a pedagógusok egy-egy nehezebb eset, kirivóbb viselkedés alkalmával, hogy hát az iskola, hát a tanárok, a nevelők mit csinálnak, miért nem faragtak rendes embert a gyermekemből? S valósággal elárasztják az embert az ilyen és ehhez hasonló számonkérő és vádoló kérdésekkel.

Természetesen minderre megvan a válasz, ami teljes egészében fedi a valóságot. A nevelők, tanitók, tanárok — bármilyen kitünően végezzék munkájukat — nem helyettesithetik a családot. S a család helyettesitése, problémáinak megoldása nem is tartozhat az iskola feladatai közé. Annál inkább, mert a gyermek legjobb esetben is csak 5—6 órát tartózkodik ott, a nevelők közvetlen felügyelete alatt. A nap tulnyomó részét tehát otthon, a szülőkkel együtt töltik el. S ez még inkább érvényes akkor, ha a gyermekek összidejét vesszük, amelyből csak egy aránylag kis hányadot tesz ki az iskola.

Különösen igy van ez a szünidőkben s főleg nyáron. Ilyenkor bizony a család, a környezet szinte teljesen leronthatja mindazt, amit az iskola egész éven át kialakitott s többé-kevésbé megszilárditott a gyermekben. Sokszor talán nem is szándékosan, aprónak, jelentéktelennek tünő tettekkel, magatartással teszik tökre, járatják le a gyermek szemében a nevelők igyekezeteit, példáit.

Hogy miért irom le mindezeket az ismert, talán tul jól ismert megállapitásokat pont most, nyár közepén? Sajnos, azért, mert szemtanuja voltam a napokban egy olyan esetnek, amit nem hallgathatok el. Feltétlenül szólni kell róla okulásul s talán egy kicsit megszégyenitésül is.

A marosparti gát mellett hosszu sávon keskeny kis ültetett erdő huzódik. Akácok, juharok ágaskodnak az ég felé s mellettük a szélen szerényen teregeti lombsátorát néhány barack-, meg eperfa. Most éppen barack-szezon van s ezek a kis fák olyan bőven ontják termésüket, amilyen bőségre csak a vad fák képesek. Igaz, ez a termés szinte elképzelhetetlenül apró, sőt kesernyésen savanyu. Nem is tudom, fel lehet-e használni valamire. De azért minden járókelő felszed belőle néhányat és megkóstolja: a csábitó, inycsiklandó izeket sejtető szinnek alig lehet ellentállni.

S ebben nincs is semmi hiba; közel van az uthoz s bár gondolom, a vizügyi szervek tulajdona, senki sem kárositja meg vele a „gazdát", ha felvesz a földrehullottakból néhány szemet. Ezzel, ugy vélem, a legszigorubb erkölcsüek is egyetérthetnek.

Az egyik estefelé azonban, amikor már szinte kihalt volt az amugy sem valami forgalmas gát, egy apa ment arra három gyermekével. Bizonyára már korábban is feltünt neki ez a barackbőség s ki tudja, mit eszelt ki. Elég annyi, hogy megálltak a fák alatt, az apa gondosan körülnézett s amint meggyőződött arról, hogy nincs veszély, felküldte az egyik fiát a fára, a másikat megbizta, hogy tovább is őrködjék s aztán gyorsan kapkodó mozdulatokkal tömni kezdték a magukkal hozott zsákot.

A fiu vadul rázta a fáról a barackot s a nagy sietségben mitsem törődött azzal, hogy ágakat tört le, amelyek a következő évben ujabb termést hoztak volna. Valamennyien s főleg az apa csak a gyümölcs minél gyorsabb „betakaritására" gondolt.

Mozdulatukból látni lehetett, hogy mindegyiküket hatalmába keritette a — nevezzük nevén — lopás izgalma. A gyermekek 10—13 évesek lehettek, bizonyára érdekes kalandot láttak benne. Szembeszegülni a szokással, mások akaratával, a törvénnyel, ebben mindig van valami csábitó, valami kihivó, valami romantikus a gyermekek számára. Az apa azonban felmérte tette egész sulyát, vagy talán még sem.

Ugy gondolom, ha felmérte volna tette sulyát, szégyenkezve utasitotta volna vissza ennek az értatlannak tünő lopásnak még a gondolatát is. Hiszen nem tett mást, mint gyermekeit ösztönözte saját példájával is olyan tett elkövetésére, amely minden rendes ember szemében rossz s amelyet az iskolában igen erélyesen elitélnek.

Vajon milyen foganatja lesz a tanitó, vagy tanár szavának, amikor majd szeptemberben valamelyik osztályfőnöki órán a közvagyon megbecsüléséről, védelméről beszél s nevén nevezi a közösség tulajdonának dézsmálóit?

Két eset lehetséges. A gyermekek vagy nem adnak igazat a tanitónak s az apjukat hősnek hiszik, aki minden ilyen szokással és törvénnyel dacol. Milyen kemény és kegyetlen lesz ebben az esetben a kiábrándulás, amikor rájönnek arra, hogy az apának még sem volt igaza!

A másik esetben a tanitó igaza győz s ekkor pedig a gyermekek nagyon elitélően vélekednek — még, ha ezt nem is mondják ki — az apjukról. Nem fogják egyenes embernek tartani. Azt kell kivánnunk, a közmondás módositásával, hogy bárcsak az alma esnék messze a fájától!

Ime néhány szem ingyen szerzett barack és annak következménye. Vajon nem fizetett mégis tul nagy árat ezért, kedves édesapa?

PÉTERFI ÁRPÁD,
tanár

Az aradi Cipő és Kaptafagyár (Libertatea)

nyolc elemi osztályt végzett végbizonyitvánnyal rendelkező 14—16 esztendős ifjakat keres beiskolázásra

a kaptafakészitő szakma számára

A felvételi vizsga 1967. szeptember 1-én kezdődik az aradi textilszakmai iskolában. Felvételi tárgyak: román nyelv és számtan (irásbeli és szóbeli).

Mindennemü felvilágositást nyujt a vállalat személyzeti és tanulmányi osztálya, Flacăra utca 17. szám (az ujaradi állomás mellett).

(298)

Az aradi Bútorgyár

Aurel Vlaicu ut 14 szám

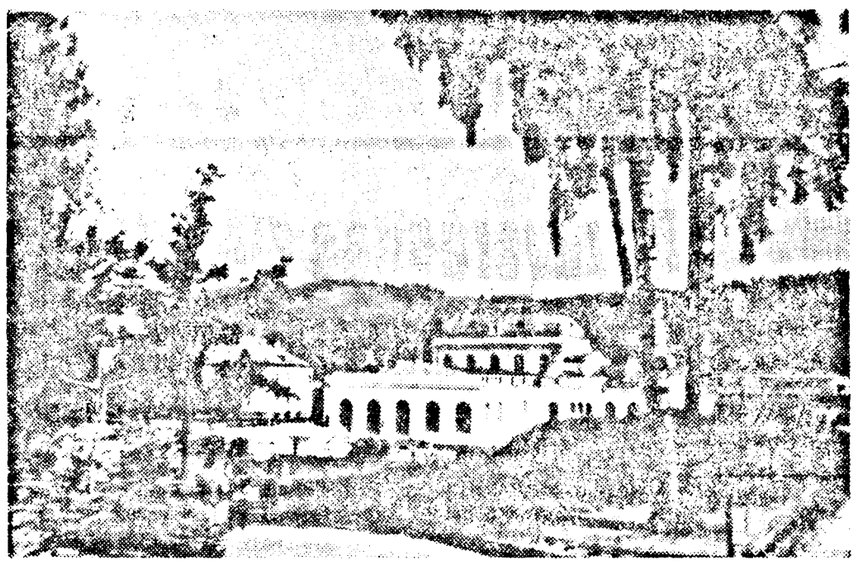
közli, hogy szeptember 1-én

szakképesitő tanfolyamot indit

gépasztalos és fényező szakmában (férfiak)

Felvilágositásokat nyujt a vállalat személyzeti osztálya.

(299)



VATRA DORNEI

Miként teljesül a beruházási terv a Cipő- és Kaptafagyárban

(Folytatás az első oldalról)

Az idén tervezett beruházások között ott láthatjuk végre a kaptafa nyersanyagának — a gyertyánrönköknek — rakodó és szállitó berendezését is. A hatalmas, vagonok fölé gördülő darut már fel is szerelték s a futószalagok alkotó gépészei is megérkeztek. Az építők jelenleg a 100 méter hosszu, 3 méter mély, 2000 köbméter faanyag befogadóképességü, földbe süllyesztett konzerválóbazinokon dolgoznak éppen. Az ásatások végén tartanak már, de nem ártana, ha meggyorsitanák kissé a munka ütemét, nehogy a zord idő zsaluzatot találjon a medencében. Ha a gépeket meg a modern felszerelést valóban hu segitőtársnak tartják, akkor igyekezzenek ezt a berendezést is üzembehelyezni, mivel e kérdés megoldása már évek óta huzódik.

Legyen mindig jó

minőségü az, amit épitünk s amit felszerelünk, tartja valamennyi müszaki dolgozó és főleg a közgazdászok. Ankétunk során e téren is ésszerüséget tapasztaltunk. Valóban tudományos módon szervezték meg a külső és belső szállitást. A betonutak, melyek a termelőrészlegeket összekötik, el is készültek. A félkész árut ma már nesztelenül gördülő villamoskocsikkal szállitják egyik munkahelytől a másikig, s végül a készáruraktárba. A készáruraktár elé saját belső vasutvonalat vezettek (szintén az eddigi beruházásokból), hogy ezáltal teljes egészében kiküszöböljék a gépkocsiszállitást, amely minden vállalat számára ezideig méregdrágának bizonyult.

Nagyon gazdaságos ez a beruházás. Az ujonnan épitendő készáruraktárral együtt mindössze 250 000 lejbe kerül, ami néhány év alatt megtérül. Fel szeretnénk azonban hivni az épitők (a 4. számu épitőcsoport) és a vállalat főgépész osztályának figyelmét arra, hogy a raktár alapja, melyet már leöntöttek, nem a legjobb minőségü. Sőt az észak felé néző része bizony olyan csipkés, mintha egerek rágták volna meg. Még kézzel is le lehet választani jókora morzsákat. A másik oldalon viszont az öntésnél a zsaluk kissé elcsusztak s igy alaktalan idomok láttak napvilágot. Feltétlenül ki kell javitani ezt a hibát, amig nem késő. Elsősorban is le kell simitani az alapzatot, olymódon, hogy az ne maradjon lyukacsos, mivel köztudomásu, hogy az ilyen beton, mint szivacs szivja fel a földből a nedvességet. Ugyanakkor ügyeljenek arra, hogy mielőtt a falak felhuzására sor kerülne, az emlitett alapot jobban szigeteljék el, mint azt már szokták. Ezáltal meggátolják a nedvességnek a falakba való behatolását. S amikor a falakat huzzák, gondoljanak arra, hogy legyen mindig jobb minőségü az, amit épitünk.

Néhány tanulság

A Cipő- és Kaptafagyár a megifjodás napjait éli. Jó érzés ezt látni, tapasztalni. Az is megelégedést vált ki belőlünk, hogy az épitési, szerelési munkálatokra szánt 1 937 000 lejből 7 hónap alatt 1 134 000 lej értékü beruházást valósitottak meg. Elgondolkoztat bennünket azonban az, hogy az összberuházásokból, a 6 918 000 lejből ezideig mindössze 3 milliót valósitottak meg. Az épitésnél-szerelésnél jól halad a munka, az uj gépek és felszerelések beszerzése, megvásárlása azonban lassan megy. Szorgalmazni kellene e kérdés megoldását. Ugyszintén nem ártana az épitők munkáját is megsürgetni, mivel nemsokára beköszönthet az esős időszak és akkor mindinkább lelassulnak majd a munkálatok. Meg kell tehát előzni ezt. Továbbá nem ártana az épitők „körmére nézni" a minőség terén, mivel ott is rendellenességet tapasztalhatunk. A főgépészi osztályon dolgozók meg is igérték ezt, várjuk a hatást, illetve a még jobb eredményeket.

Munkánk gyümölcse

Nem akarok dicsekedni. Nem kenyerem. Amikor az ember örül valaminek, ugy érzi: örömét meg kell osztania valakivel, olyanokkal, akik vele együtt éreznek, vele egy célért harcolnak. Hiszen valamennyien egy nagynagy család részét képezik. S ugy szokott az lenni, hogy a testvérek tanulnak egymástól. Igen, mi is tanultunk mástól és mások is tőlünk. Tanulni nem szégyen. Különösen akkor nem, ha eredményét látjuk. Mert nálunk is az akarat, a munka lendülete — melynek gyümölcse évről-évre gazdagabb — kiváló sikerekhez vezetett. Ezekért nem várunk babérkoszorut. Már csak azért sem, mert vannak még dolgok, amit meg kell tanulni, lehetőségek, amelyeket ki kell aknáznunk. A vezetőtanács, a tagság igyekszik is mindent megtenni, hogy az állattenyésztő részleg elérje a valamennyiünk által óhajtott szinvonalat és szövetkezetünk egyik fő pénzforrása legyen. A hozott intézkedések lépésről-lépésre valóraváltak.

Már a mult év utolsó szakaszában megtettük az első intézkedéseket az 1967-es esztendő termelési tervének biztositására. A vezetőtanács elemezte gazdasági helyzetünket és ugy határozott, hogy az év végére 800 szarvasmarhával kell rendelkeznünk. Azonban ennél többet tettünk. Már most 820 szarvasmarhát tartunk nyilván. Különös gondot forditottunk a tehénállomány bővitésére. Ugy terveztük, hogy 1967 végére 243 tehén lesz ellős. A terv, terv maradt, mert mi azt eddig tulszárnyaltuk. Hasonló méretü a terv tullépése a sertéstelepen is.

Mindez a közvagyon gyarapitásához, a munkaegységek értékének növeléséhez vezet. Persze, nem elég az, ha sok állatot tartunk. Termelés kell. Igy igen nagymennyiségü állati termékre és élő jószág átadására kötöttünk szerződést az állammal. Eddig 78 darab hizott bikát adtunk el. Az állati termékek értékesitése révén egységünk, a vingai December 30 mezőgazdasági termelőszövetkezet eddig közel egy millió lejt vételezett be. Azért, hogy az állati termelést s ezáltal jövedelmünket is fokozzuk, különös gondot forditottunk és forditunk a takarmányalap biztositására. Mert nyári gond a téli takarmány. Igy a vezetőtanács igyekezett növelni ezt az alapot azáltal, hogy tavasszal a takarmánynak szánt földek táperő tartalmát szerves trágyával pótolta, melynek következtében a zöldtakarmány termelés jelentősen nőtt az elmult évhez viszonyitva. Ebből kifolyólag szövetkezetünk állattenyésztő részlegén 19 vagon bodorkaféleségeket, 23 vagon bükkönyszénát és több, mint 40 vagon jóminőségü füszénát tároltunk. Ezen kivül 140 tonna silót készitettünk.

A fentiekből világosan kitünik, hogy eredményeink szépek. Tehát van, minek örülni. S ez fokozódik, ha arra gondolunk, hogy megteremtettük a jövő évi termelés alapjait is. Azonban hiába a sok állat, a sok takarmány, ha azt nem gondozzuk ésszerüen. Ez a tagságra hárul. Elmondhatjuk, hogy Rajkov József, Szilágyi János, Istoc Florea, Balogh Pál és még sokan mások már éveken keresztül megállják helyüket.

CIULIAC FLORIAN,
a vingai December 30 mtsz könyvelője

Szövetkezeti híradó

Fejlődik a kereskedelmi hálózat

Az évek során a rajon helységeiben számos uj üzlet és áruház létesült. Jelenleg az elárusító egységek száma elérte a 257-et. A fejlődés utján azonban nincs megállás. Az eladásra kerülő ipari és élelmiszercikkek állandóan növekvő volumene, a lakosság egyre civilizáltabb kiszolgálása megköveteli, hogy ujabb és ujabb áruházakat létesitsenek, korszerüsitsék a meglévőket. Az utóbbi időben több községben és faluban bővitették az üzlethálózatot. Igy például Szépfalun önkiszolgáló élelmiszerüzletet, a pécskai országut mentén egy igen ötletesen és izlésesen berendezett büfét nyitottak. Nemrég adták át rendeltetésének a világosi élelmiszerüzletet, a vingai büfét, s más egységeket. Számos nagyközségben a vendéglők és büfék mellett kerthelyiséget létesitettek. Hamarosan megnyilik a mácsai könyvesbolt, a kürtösi önkiszolgáló üzlet, a kisiratosi áruház, s más egységek. Még idén befejezik a nagylaki önkiszolgáló áruház épitését.

Az élelmiszerek és konyhakészitmények jobb körülmények között történő tárolása céljából ujabb hat egységet láttak el hütőszekrénnyel. Pankotán és Pécskán hütőkamrákat rendeznek be. Az ezekhez szükséges berendezések már megérkeztek.

Hat hónap alatt

51 uj létesitménnyel növekedett a rajonban müködő szolgáltatási egységek száma. Igy most a lakosság különféle igényeit 195 szolgáltatási egység révén igyekeznek minél jobban kielégiteni. Az utóbbi időben számos uj egység létesült, Sajtényban és Nagyiratoson mechanikus, Vingán és Világoson bádogos, Székesuton asztalos, Nagylakon kárpitos műhelyeket nyitottak. Ezenkivül 14 szabó, 3 cipész, 3 szódaviz-készitő mühely, két sütöde, 18 borbély és egy fodrász szalon kezdte meg müködését. Ebben az esztendőben a fogyasztási szövetkezetek szolgáltatási egységei eddig több, mint 9 millió, vagyis 1 millió 400 000 lejjel nagyobb értékü munkát végeztek a lakosságnak, mint a mult év hasonló időszakában.

Teljesült az eladási terv

A fogyasztási szövetkezetek nagy többsége arra törekszik, hogy megfelelő módon biztositsa a lakosság ellátását. Az elárusitók és áruszakértők állandóan nyomon követik a vásárlók igényeit, figyelembe veszik azok javaslatait és észrevételeit, s a keresletnek megfelelően igyekeznek biztositani a szükséges árukészletet. A jó ellátottságról, a lakosság egyre növekvő vásárlóerejéről tanuskodik az a tény, hogy az eltelt hét hónapban több, mint 160 millió lej értékü árut adtak el. Jó eredményeket ért el az eladási terv valóraváltása terén a vingai, világosi, sági, kürtösi, zimándi, nagylaki és mácsai kollektiva.

Egyre többen vásárolnak könyvet

Annak ellenére, hogy rajonunk valamennyi községében és falujában jól felszerelt könyvtárak müködnek, egyre többen keresik fel a szövetkezetek könyvesboltjait, különféle politikai, tudomány-népszerüsitő, szépirodalmi vagy más jellegü könyvek után érdeklődnek. Az olvasók táborának növekedéséről tanuskodik az a tény, hogy idén rajonunk lakossága 421 000 lej értékü könyvet vasárolt, vagyis 30 000 lejjel többet, mint a mult esztendő megfelelő időszakában.

Kettős szerep

A fogyasztási szövetkezeteknek egyre több tagja tölt be kettős szerepet. Arról van szó, hogy a tagság nagyrésze nemcsak vásárol különféle árukat, hanem a szövetkezet utján értékesiti is fölösleges terményeit. Ebben az évben például a lakosság 2 800 000 darab tojást, 12 600 kiló mézet, s több, mint 2 vagon szárnyast s más mezőgazdasági terméket értékesitett a szövetkezetek utján.

Emlékkiállítás Botoşaniban

N. Iorga életéről és munkásságáról

Botosaniban, abban a nemrég restaurált házban, ahol Nicolae Iorga, a nagy történész és tudós gyermekkorát töltötte, emlékkiállitás és könyvtár nyilt. Az egyik helyiségben fényképek, fotokópiák, levelek szemléltetnek mozzanatokat Nicolae Iorga életéből és munkásságából. A többi helyiségben rendezték be az emlékkönyvtárat, amelyben több mint 3000 kötet, javarészt Nicolae Iorga müvei láthatók. A köteteket a történész családja adományozta.

(Agerpres).

Érdekes módszer az üvegházi uborkatermesztésre

A Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Országos Szövetségének szakemberei uj módszert kisérleteztek ki üvegházi uborkatermesztésre. Az üvegházban árkokat ásnak és ezekben mütrágyás oldatban áztatott szalmakötegeket helyeznek el. A szalmát 10—15 centiméter vastagságu földréteggel borítják be. Néhány nap mulva, amikor a szalma rothadni kezd, elültetik a földbe az uborkát.

Az eredmények kitünőek. Az otopeni-i mezőgazdasági termelőszövetkezetben, ahol az uj módszert csaknem 100 négyzetméteren kikisérletezték, 23,5 kilő uborkát szedtek le minden négyzetméteren. A termés csaknem 20 000 lej tiszta jövedelmet hozott a szövetkezetnek. A jövő évtől kezdve az ország különböző tartományaiban több, mint 20, üvegházzal rendelkező mezőgazdasági termelőszövetkezetben vezetik be az uj módszert.

Két kiállítás nyilt Curtea de Argeş-on

A Curtea de Arges püspökségi temploma felépitésének 450. évfordulója alkalmából hétfő délután két kiállitás nyilt e városban. Az egyik a kolostor melletti erdészeti iskolacsoport helyiségében megrendezett dokumentációs kiállitás. Ez nagyszámu térképet, fotokópiát, rajzot, régészeti leletet tartalmaz, ami arról tanuskodik, hogy e tájakon már a legrégibb időkben emberi társadalom létezett. A dokumentumok a dák—római kapcsolatokat tükrözik, valamint azt, hogy e vidék lakosai hogyan sajátitották el fokozatosan a római kulturát. A kiállitott tárgyak nagy része a román nép kialakulásának mozzanatát, Havasalföld létrejöttét, valamint a Curtea de Arges-i fejedelmi székhelynek az Erdéllyel és Moldovával fenntartott gazdasági, politikai-kulturális kapcsolatokban betöltött szerepét mutatja be. A johannita lovagrend okiratának egyik forditás-maradványa, egy térkép és rajzok szemléltetik az államalakulatok létrejöttének mozzanatait Havasalföld területén.

Nagyszámu fegyver, valamint más korabeli dokumentumok tanusitják, hogy a Curtea de Arges-i vajdák harcosai vitézül védelmezték az ősi földet.

Más tárgyak a Neagoe Basarab alapitotta Curtea de Arges-i kolostort és ennek szerepét szemléltetik a nemzeti épitőmüvészetben. Bemutatják e müemlék épitési szakaszait és az idők folyamán végzett restaurálásokat, a templomot meglátogató külföldi utasok elismerő értékelését. A kiállitáson bemutatott gazdag anyagot dokumentumok egészitik ki arról, hogy az argesi püspökségi templom hogyan tükröződött a folklórban, a müvészetben és irodalomban s milyen szerepet töltött be a többi argesi müemlékek között.

A mezőgazdasági iskolacsoport épületében megnyilt másik kiállitás az Arges-i népmüvészetet szemlélteti. A kiállitáson számos népviseleti és kerámiatárgy látható, számos, hagyománnyal rendelkező központból, többek között Curtea de Arges-ből, Vilsănesti-ről, Stroiesti-ről, valamint disztárgy, szőnyeg, népi butordarab, stb. hiven tükrözve a környékbeli folklór gazdagságát. A népi alkotások formái, motivumai és színei közvetitik napjaink felé az ősrégi, szép argesi müvészetet, amely szorosan egybefonódik alkotójának, a népnek a történetével.

(Agerpres)

Rohamosan fejlődik a petrozsényi szénmedence

A Piski—Petrozsény—Craiova személyvonat a Maros völgyétől a Sztrigy (Streiul) völgyébe Merisor—Bănița (Banica) felé halad, az egyetlen közuti és vasuti átjárón, hazánk legfontosabb szénmedencéjébe a Zsil-völgyébe, hogy aztán délen, a természeti szépségekben bővelkedő Szurduk szoros harminc alagutján keresztül Olténiába jusson.

A petrozsényi szénmedence közelségéről nemcsak az Ohab-Ponor — karsztjelenségekről (barlangok, cseppkőképződmények, buvópatakok) ismert, a földtörténet középkorában keletkezett mészkövidéke — és az Északi útjáró nyolc vasuti alagutja, mintegy 66 merész kanyarja, modern viaduktja tanuskodik. A sürün közlekedő, szénnel, épitőanyagokkal, élelmiszerrel megrakott tehervonat-szerelvények is jelzik, hogy fontos iparvidék közelében vagyunk. Az átjáró lejtőjén szinte magától gördül a szerelvény, mig a „Fekete gyémántok fővárosába", Petrozsénybe ér.

Az államositás óta a Zsil-völgye a nagy ipari épitkezések állandó szintere. Hogy csak a legfontosabb ipari objektumokat emlitsük: az urikányi bányát 1948-ban, a vulkáni, csimpai, zsieci (Jiet), lónyai bányákat 1949—1950-ben nyitották meg ujra, 1950—1955-ben az ország legnagyobb, 300 000 kilowatt kapacitásu paroséni hőerőmüve épült fel, 1963-ban a coroesti-i automatizált szénmosó és osztályozó. 1966-ban az ország legmodernebb kőszénbányáját nyitották meg Paroseniban. Kutató-furások folytak Săiătruc völgyében (Iscroni), Hobiceni, Cîmpul lui Neag vidékén. Az ötéves nemzetgazdaságfejlesztési terv keretében ez évben Bărbăteni de Sus-on széntelepek feltárásának előkészületei folynak, majd a közeljövőben Livezeni, Hobiceni széntelepeit készitik elő feltárásra. A régi ipari objektumokat bővitették, modernizálták (Petrilán, Lupényban szénmosó és osztályozó; Vulkánon hőerőmü; Petrilán brikettgyár épült). A föld alatti szállitást több, mint 70 elektromos bányamozdony, 215 futószalag, a szénfejtést légkalapácsok, furógépek, széneke, szénkombájn, a fejtések biztositását hidraulikus vastraverzek biztositják.

A Zsil-völgye ma a szocialista Románia legkorszerübb ipartelepe. Európa egyik legmodernebb szénbázisa. Ezt az állandó beruházások is elősegitik. 1960 és 1964 között 1,74 milliárd lej biztositotta a kokszositható szén termelésének állandó növekedését.

A szén kezdetleges feltárásának idején (1868) 852 tonna, 1948-ban 3 800 000 tonna, 1960—1965-ben majdnem évi 6 millió tonna, 1966—1970-ben évi 8—8,5 millió tonnára emelkedik a termelés.

A szénipar és egyéb iparágak óriási fejlődése a lakosság létszámának nagyfoku emelkedését vonta maga után. A bányászokról való szocialista gondoskodás megmutatkozik a Zsil-völgye történetében példátlan ütemü lakóház-épitkezésben is. 1951—1966 között több, mint 340 (sok közülük 10—12 emeletes) tömbház épült mintegy 10 000 összkomfortos lakással. A lakosság jólétét, kulturális szinvonalának emelkedését társadalmi, kulturális, tanügyi, egészségügyi intézmények biztositják. Tizenhat filmszinház, 21 könyvtár, 11 kulturotthon, állami szinház, a petrozsényi kulturpalota (mozi, koncert, kiállitási, előadó-termekkel), nyolc fuvós- és szimfonikus zenekar biztositja a bányászok számára a kellemes szórakozást. Huszonkilenc óvoda, 38 általános iskola, két liceum, népi müvészeti és zenei iskola, szénipari technikai liceum, két szénipari és más szakiskolák, három fakultással müködő bányamérnöki főiskola müködik. 1966-tól televizió-relé állomás, 1967 juliusától szénipari történeti muzeum, sportiskola áll a lakosság rendelkezésére. A kórházak száma háromról (1938) nyolcra emelkedett.

Az egész szénmedence az alkotó munka lendületétől hangos. A városfejlesztési tervek valóraváltása, a turisztika, az üdülési lehetőségek kiterjesztése, a festői szépségü tájak — egyre épülő-szépülő országunk egyik legismertebb vidékévé avatják a Zsil-völgyét.

FARKAS JÁNOS,
igazgató-tanár

Mi épül

Bővitik a ploieşti petrokémiai kombinátot

A ploiesti-i petrokémiai kombinátban megkezdődött a kolinklorid-berendezés épitése. A román szakemberek által szervezett uj üzemegység évente 1200 tonna kolinklorid (biostimulátor) aktiv anyagot állit elő, amely a takarmányba keverve elősegiti az állatok hizását.

A nyersanyagként használt etiloxidot a kombinát egy másik gyára szolgáltatja.

A legnagyobb az országban

A craiovai vegyi kombinátban megkezdődött a leendő ammoniumnitrát-gyár granulációs tornyának épitése. A hatalmas fémépitmény alapja több, mint 600 négyzetméter területet foglal el, magassága pedig eléri majd a 81 métert. Váza több, mint 780 tonna sulyu lesz. Méreteit és kapacitását tekintve ez lesz az ország legnagyobb ilyenszerü berendezése. A torony épitése ez év végéig fejeződik be.

Befejezéshez közeledik a Brassó-Bukarest vasútvonal villamosítása

Befejezéshez közeledik a fővárost Brassóval összekötő vasutvonal Ploiesti—Bukarest közötti utolsó szakaszának villamositása.

Most dolgoznak a töltés megerősitésén, az elektrodinamikus irányitó berendezés és automatikus vonalblokk bevezetésén, valamint a fém- és betonoszlopok felállitásán. Minden egyes oszlop 20 méter magas és 7 tonna sulyu. Egyes szakaszokon most feszitik ki és állitják be a légivezetékeket.

E vonalszakaszon a közlekedés megszakitása nélkül folynak a munkálatok.

Páratlan a maga nemében

A Kolozsvár tartományi Gyalu közelében a maga nemében páratlan vállalat épül: menyétprém gyár. Az itt épülő csarnokokban 10 000 menyét kap helyet, főként a topázszinü, az ébenfekete és a fehér fajtából. A prémgyárban, amelyet hütőberendezésekkel, fütőerőmüvel, laboratóriummal és állatorvosi rendelővel látnak el, évente több ezer menyétprém készül.

Évi kapacitása — 30.000 teherautó rakterület, 90.000 négyzetméter parketta

Brassóban teljes lendülettel megkezdődött a tehergépkocsik rakterületét gyártó uj üzem épitése. A gyár maradéktalanul felhasználja a faanyagot és évente 30 000 teherautó-rakterületet és 90 000 négyzetméter parkettát fog előállitani.

A gyár épitésénél széles körben alkalmazzák az előgyártott épületelemeket. Ezeknél 15—20 százalékkal kevesebb acélt használnak fel anélkül, hogy ez csökkentené a falmezők szilárdságát. A grafikon szerint az uj egység — amelynek épitését a tehergépkocsi-gyártás növekedése tette szükségessé — már a jövő évben megkezdi müködését.

NEMZETKÖZI ÉLET

Az USA tudatosan lábbal tiporja a demilitarizált övezet státusát

— A Vietnám DK Külügyminisztériuma szóvivőjének nyilatkozata —

HANOI (Agerpres).

Amint a VNA közli, Vietnám DK Külügyminisztériumának szóvivője nyilatkozatot tett közzé, amelyben erélyesen elítéli az Egyesült Államokat a demilitarizált övezet számos vidékének és a Vietnám DK területéhez tartozó Vinh Linh tartománynak a bombázásáért.

Az USA augusztus 13-án ismét több B—52-es légiköteléket küldött a demilitarizált övezet déli részén lévő Trung Son falu, valamint az övezet északi részén lévő Vinh Son, Vinh Truong, Vinh Tan és Vinh Quang falvak bombázására. Bombázták az Észak-Vietnám területéhez tartozó Vinh Linh tartomány több faluját is. A bombatámadások nagy emberveszteséget és anyagi kárt okoztak.

Egy hónap leforgása alatt ez volt a B—52-es repülőgépek harmadik légitámadása a demilitarizált övezet és Vinh Linh tartomány ellen. Ez ujabb lépés volt a Vietnám DK elleni háboruban — hangoztatja a nyilatkozat —, ujabb kihivás az USA vietnámi agressziójának megszüntetését követelő világközvéleménnyel szemben. Ez ismételten azt bizonyitja, hogy az USA tudatosan lábbal tiporja a demilitarizált övezet státusát és megszegi a Vietnámra vonatkozó 1954-es genfi egyezményeket.

A B—52-es repülőgépekkel a demilitarizált övezet ellen végrehajtott bombatámadások fokozása, a Hanoi, az ország fővárosa ellen intézett légitámadásokkal együtt, valamint az USA-nak az az elhatározása, hogy ujabb amerikai és csatlós csapatokat küld Dél-Vietnámba, az amerikai imperialista köröknek a vietnámi agressziós háboru fokozására és kiterjesztésére irányuló tervét szemlélteti — jelentette ki a szóvivő.

A szóvivő hangsulyozta, hogy „Vietnám DK külügyminisztériuma megbélyegzi az USA-nak ezt a háborus cselekményét és felszólitja az amerikai kormányt, hogy vessen véget minden katonai tevékenységnek a demilitarizált övezetben, tartsa szigoruan tiszteletben ennek az övezetnek a státusát, szüntesse be feltétel nélkül a bombázásokat és a Vietnám DK ellen összes többi háborus cselekményeket, vessen véget a Vietnám elleni agressziónak, vonja ki az összes amerikai csapatokat és a csatlósok csapatait Dél-Vietnámból, tartsa szigoruan tiszteletben a vietnámi népnek az 1954-es genfi egyezményekben elismert alapvető nemzeti jogait.

Johnson megbeszélései Kiesingerrel

WASHINGTON (Agerpres).

Lyndon Johnson, az USA elnöke ér Kurt Kiesinger, Németország Szövetségi Köztársaságának kancellárja kedden megkezdte megbeszéléseit a Fehér Házban. Mint ismeretes, a nyugatnémet kancellár Willy Brandt alkancellár és külügyminiszter kiséretében hivatalos látogatást tesz az Egyesült Államokban.

Amint a United Press International irja, az amerikai és nyugatnémet személyiségek igyekezni fognak „kiküszöbölni azoknak a surlódásoknak az okait, amelyek az utóbbi hónapokban e két szövetséges ország kapcsolatait érintették". A France Presse szerint amerikai hivatalos körökben szorgalmazzák, hogy a megbeszélések semmiképpen se legyenek „tárgyalási ülések", hanem tegyék lehetővé a felek számára az eszmecserét mind nemzetközi, mind pedig közös érdekü kérdésekről. A vietnámi háboru és a közép-keleti helyzet problémáin kivül megtárgyalják a nukleáris fegyverek elterjesztésének megakadályozását és a nyugati pénzügyi rendszer reformját. Amerikai hirforrások szerint Johnson és Kiesinger foglalkoznak a NATO-tagállamok közötti kapcsolatok összes problémáival, a nyugat-európai politikai helyzettel, valamint a keletnyugati kapcsolatokkal. Ezenkivül szőnyegre kerülnek Németország SZK gazdasági helyzetének problémái, valamint a bonni költségvetési megtakaritások következményei. Willy Brandt, aki Kiesinger kancellár után érkezett meg az Egyesült Államokba, kijelentette az ujságiróknak, reméli, hogy Washingtonban széles körü eszmecserét folytathat a nemzetközi kérdésekről. Az atomstop-szerződés megkötésének lehetőségéről szólva kijelentette, hogy ez lenne az első szakasz az összes fegyverek korlátozása és ellenőrzése felé. A Nyugat-Európában állomásozó amerikai csapatállomány csökkentése nem érintené az észak-atlanti szerződés tagállamainak érdekeit — mondotta.

A NAGY OKTÓBERI SZOCIALISTA FORRADALOM 50. ÉVFORDULÓJÁVAL FOGLALKOZÓ

Nemzetközi szimpozion Moszkvában

MOSZKVA. — N. Cristoloveanu, az Agerpres tudósitója közli:

Moszkvában kedden megkezdte munkálatait a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 50. évfordulójának szentelt nemzetközi szimpozion Nyolc napon át plenáris üléseken, vagy szakosztályokban több mint 100 bulgáriai, csehszlovákiai, Német DK-beli, jugoszláviai, mongoliai, lengyelországi, romániai, magyarországi és szovjetunióbeli fiatal közgazdász, szociológus, jogász, filozófus és történész 75 referátumot és értekezést tart.

Megkezdődött az ENSZ kereskedelmi és fejlesztési tanácsának 5. ülésszaka

GENF. (Agerpres).

Augusztus 15-én Genfben megkezdődött az ENSZ kereskedelmi és fejlesztési tanácsának 5. ülésszaka.

Az ülésszak fő célja előkészíteni az Egyesült Nemzetek II. kereskedelmi és fejlesztési konferenciáját, amelyre 1968 februárjában és márciusában kerül sor New Delhiben.

A tanács megvizsgálja a nemzetközi kereskedelem több fontos vonatkozását, köztük a nemzetközi kereskedelmi kapcsolatok elveit, a nemzetközi kereskedelmi kapcsolatokat, a különböző társadalmi-gazdasági rendszerü országok közötti kereskedelmi kapcsolatokat, az alapvető késztermékek kereskedelmét stb.

A tanács ülésszakán részt vesz hazánk küldöttsége is: Titus Cristureanu, Románia Szocialista Köztársaság Kereskedelmi Kamarájának alelnöke, a küldöttség vezetője, Octavian Bărbulescu, helyettes külügyminisztériumi igazgató, Alexandru Zamfir, helyettes külkereskedelmi minisztériumi igazgató, póttagok, tanácsosok és szakértők.

Az iraki és jugoszláv államfő tárgyalásai

Kedden megkezdődtek Bagdadban a megbeszélések Abdul Rahman Aref, Irak elnöke és Joszip Broz Tito, Jugoszlávia SZSZK elnöke között.

Az iraki hirügynökség szerint a két államférfi nemzetközi kérdésekről, a közép-keleti helyzetről, valamint Irakot és Jugoszláviát kölcsönösen érdeklő problémákról tárgyal.

A szuverénitás előfeltétele az egyenlőség

— A román küldött felszólalása az ENSZ-különbizottsága genfi ülésén —

GENF. (Agerpres).

Az államok közötti baráti kapcsolatok és kooperálás nemzetközi jogelveit kodifikáló ENSZ különbizottság genfi ülésén megvizsgálta a szuverén egyenlőség elvét. Dinu Mărăsescu román küldött e ponttal kapcsolatos felszólalásában rámutatott: az államok szuverénitása tiszteletben tartásának előfeltétele az egyenlőség, bármekkora legyen is az államok területe, lakosainak száma, gazdasági erejük, bármilyen legyen is gazdasági, politikai és társadalmi rendszerük vagy fejlettségi fokuk. A román küldött hangsulyozta, hogy a szóbanforgó elv megfogalmazásába bele kell foglalni minden államnak azt a jogát, hogy érvényesitse egyéniségét, szabadon válassza meg és fejlessze saját gazdasági, politikai és társadalmi rendszerét, azt a jogát, hogy szabadon rendelkezzék nemzeti kincseivel és természeti erőforrásaival, hogy részt vegyen azoknak a nemzetközi kérdéseknek a megoldásában, amelyek kapcsolatban állnak törvényes érdekeivel, az államoknak azt a jogát, hogy kizárják területükről az idegen katonai támaszpontokat.

Liu Ning-i fogadta Románia pekingi nagykövetét

PEKING (Agerpres).

Liu Ning-i, a Kinai KP KB Titkárságának tagja fogadta Aurel Dumat, Románia pekingi nagykövetét, ennek kérésére. Jelen volt Csiao Guan-hua külügyminiszterhelyettes.

A megbeszélés meleg, baráti légkörben folyt le.

NIGÉRIA

Gowon hajlandó tárgyalni Biafra vezetoivel

LAGOS (Agerpres).

A nigériai események alakulását ugyanaz a bizonytalanság jellemzi, mint a szövetségi csapatok és a szakadár tartomány haderői közötti hadmüveletek megkezdésekor. A hadakozó felek katonai jelentései továbbra is ellentmondók. A szövetségi kormány Lagosban kiadott közleménye elismerte, hogy a biafrai csapatok behatoltak a középnyugati tartományba, ahol jelentős helyi erők csatlakoztak hozzájuk. A közlemény cáfolta azonban, hogy a biafraiak elfoglalták az északi tartomány három városát. Rámutat, hogy a szövetségi csapatok több frontszakaszon Benin, a közép-nyugati tartomány fővárosa felé nyomulnak, s hogy felszólitották a csatlakozásra a központi kormányhoz hü lakosságot.

Ugyanakkor — a UPI szerint — a közép-nyugati tartomány fellázadt csapatainak vezetője, Victor Banjo alezredes kijelentette, hogy Beninben ideiglenes kormány alakult, amely Lagostól és Enugutól egyaránt független.

A Steinhoff nyugatnémet hajóval hétfőn 1100 személy érkezett Lagosba a közép-nyugati tartományból. Közülük több mint 800 az északi haussza törzshöz tartozik, s azért menekült el, mert a biafrai csapatok megtorlásaitól tart (e csapatok javarészét a hausszakkal ellenséges ibo törzsbeliek alkotják).

Az AP hirügynökség értesülései szerint Lagosban hétfő este Gowon nigériai államfő megbeszélést folytatott John Cordlek angol parlamenti képviselővel.

A megbeszélés után Cordlek kijelentette, hogy Gowon kilátásba helyezte a tárgyalások lehetőségét a polgárháboru befejezése céljából. A hirügynökség hangsulyozza: első izben fordul elő, hogy a nigériai államfő nyilvánosan felveti a szakadár tartomány vezetőivel való tárgyalások lehetőségét.

Rhodésia

Összetűzések a hazafiak és a kormánycsapatok között

SALISBURY. (Agerpres).

A salisburyi hatóságok hivatalos közleménye szerint a Rhodesia északi részében lévő Matebleland vidéken vasárnap heves összetüzések voltak a „rendfenntartó erők" és a hazafiak között. A kormánycsapatok két katonája meghalt, négy megsebesült. A harcokban a kormánycsapatokat légierő támogatta.

A rasszista hatóságoktól betiltott Zimbabwe Népi Unió párt (ZAPU) Dar es Salaam-i képviseletének közleménye szerint a mult héten a rhodesiai afrikai hazafiak osztagai Karibatól délre megütköztek a kormánycsapatokkal. Hét kormánykatona elesett.

Egyesült Államok

Kiket és miért „aggaszt" az ifjúság elégedetlensége?

NEW YORK (Agerpres).

Az USA politikai vezetőit komolyan foglalkoztatja az amerikai ifjuság hangulata, s aggasztja az a körülmény, hogy az ifju nemzedék körében egyre többen helytelenitik a vietnámi háborut — irja a New York Post. Mindehhez hozzá kell venni még azt a tényt is, hogy az amerikai nagy városokban nemrég lezajlott faji incidensek során az ifjuság cselekvő szerepet játszott, s legtöbben nyiltan szembefordultak a hatóságok álláspontjával.

A demokrata párt vezetőségében — irja a továbbiakban a lap — egyre érezhetőbbé válik az aggodalom, hogy az ifju nemzedék elégedetlensége a kormány kül- és belpolitikájával kihatással lehet az 1968-as elnökválasztásokra. Mint ismeretes, hozzávetőleg 12,5 milliió amerikai fehér és néger ifju első izben vesz részt ezeken a választásokon.

Lemondott az egyetlen néger polgármester

NEW YORK (Agerpres).

Az USA egyetlen néger polgármestere, aki Flint városban (Michigan állam) működött, beadta lemondását, tiltakozásul az ellen, hogy a városi tanács nem hagyta jóvá a lakások terén divó faji megkülönböztetés megszüntetésére vonatkozó határozatot.

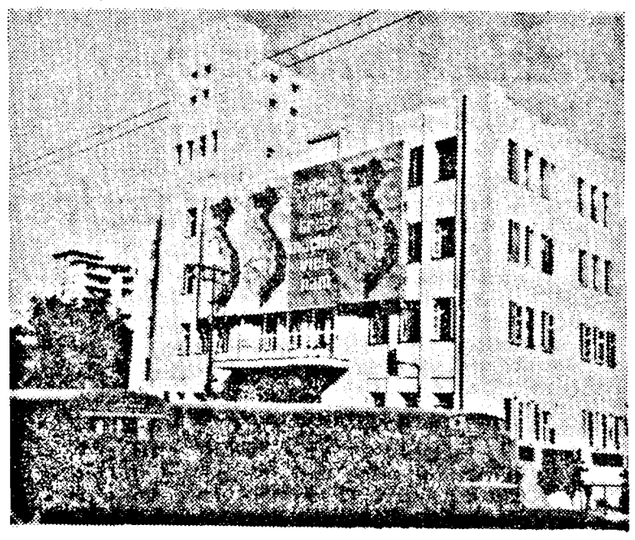
Floyd McCree polgármester, akit 1966 novemberében választottak meg, kijelentette, hogy nem töltheti be funkcióját egy olyan városi tanács élén, amely nem viseli szivén a lakosság érdekeit.

Flint város 200 000 lakosának egynegyede szines bőrű. A Detroittól 90 kilométerre észak-nyugatra fekvő városban két héttel ezelőtt heves zavargások voltak, amelyek során mintegy száz személyt letartóztattak.

Színes bőrűek menetelése... és „véletlen" incidensek

NEW YORK (Agerpres).

Hammondba érkezett az a néger menet, amely a mult héten indult el Bogalusaból Baton Rouge, Louisiana állam fővárosa felé. Mihelyt a menet Hammondba érkezett, incidensekre került sor a helybeli négerek és fehér rasszisták között. A fegyveres harcban öt ember megsebesült. Kettőnek az állapota rendkivül sulyos. A rendőrség tiz négert letartóztatott. A hatóságok kijelentették, hogy puszta véletlenről van szó, mert az incidensnek semmi köze a szines bőrüek meneteléséhez. Valószinüleg az is „véletlen", hogy a rasszisták elállták a helybeli étterem bejáratát, hogy a négerek ne mehessenek be...



HAVANNAI LÁTKÉP

A visszatetszés ellenére

Be akarják tiltani a Szudáni Kommunista Pártot

KHARTUM (Agerpres).

Amint a szudáni alkotmánykidolgozó bizottság hétfőn közölte, az alkotmánytervezetbe beiktattak egy szakaszt, amely előirányozza a Szudáni Kommunista Párt betiltását. A szakaszt heves és hosszantartó vita után fogadták el, s Szudán Általános Gyülése elé terjesztik jóváhagyás végett. A gyülés még a jövő év elején sorra kerülő törvényhozói választások előtt ratifikálni fogja az uj alkotmányt.

A kormány egy évvel ezelőtt határozta el a Szudáni Kommunista Párt betiltását és a nyolc kommunista képviselő eltávolitását az Általános Gyülésből. Ez a határozat nagy visszatetszést keltett szudáni politikai körökben, s az ország legfelsőbb birósága is törvénytelennek minősitette az intézkedést.

Poljanszkij-Pearson megbeszélések

OTTAWA (Agerpres).

Lester Pearson kanadai miniszterelnök fogadta Dmitrij Poljanszkijt, a Szovjetunió Minisztertanácsának első alelnökét, aki egy szovjet küldöttség vezetőjeként tartózkodik Kanadában. Megvitatták a kanadai-szovjet kapcsolatokkal összefüggő kérdéseket, valamint a két országot kölcsönösen érdeklő egyes nemzetközi problémákat. A megbeszéléseken Paul Martin kanadai külügyminiszter is részt vett.

Az USA pénzügyminisztere igyekszik „elfogadhatóvá tenni" az adóemelési tervet

WASHINGTON (Agerpres).

Henry Fowler, az Egyesült Államok pénzügyminisztere ujból felszólalt a képviselőház bank- és pénzügyi bizottságában, hogy hiveket szerezzen Johnson elnök 10 százalékos adóemelési terve számára. A miniszter szerint ez az egyetlen lehetséges megoldás arra, hogy „elfogadható szinten maradjon az országos költségvetés deficitje". Ez a pénzáldozat — mondotta Fowler —, amelyet a vietnámi háborus kiadások miatt kérünk az amerikaiaktól, csak „időleges" lesz.

Hamis tanúvallomás a Kennedy-gyilkosság ügyében

NEW ORLEANS. (Agerpres).

A New Orleans-i törvényszék bünösnek találta Dean Andrews ügyvédet abban, hogy hamis tanuvallomást tett a magánvizsgálat során, amelyet Jim Garrison ügyész folytat John Kennedy volt elnök meggyilkolása körülményeinek tisztázására. Mint ismeretes, Garrison azt akarja bebizonyitani, hogy a Kennedy gyilkosság egy összeesküvés eredménye volt, s ebben részt vett Lee Harvey Oswald, az elnök feltételezett gyilkosa, Jack Ruby, Oswald gyilkosa, aki később áttételes rákban meghalt, a titokzatos körülmények között elhunyt David Ferrie volt pilóta és Clay Bertrand.

Dean Andrewst a a New Orleans-i nagy esküdtszék két izben, május 16-án és junius 27-én kihallgatta, de ez ellentétes vallomást tett Clay Bertrand személyazonosságát illetően. Garrison ügyész Clay Bertrandot rendkivül fontos személynek tekinti vizsgálata szempontjából. Andrews először azt állitotta, hogy Clay Bertrand és Clay Shaw New Orleans-i üzletember, akit letartóztattak, majd ideiglenesen szabadlábra helyeztek, egy és ugyanaz a személy. Andrews ügyvéd, mikor másodszor kihallgatták, visszavonta első tanuvallomását.

Mikor lesz vége

NAPI KOMMENTÁR

A dus növényzete miatt kertvárosnak is nevezett Bukavu kongói helység néhány nap óta ujból magára vonta az egész kongói lakosság figyelmét. Ebbe a városba menekültek ugyanis hat heti megerőltető visszavonulás után a fellázadt zsoldosok. Most Bukavuban erősitik a hadállásokat, készülnek arra a csatára, amely döntő lehet és végét jelentheti e hányatott történetü országban lezajlott legutóbbi zavargásoknak.

Kinshasai hivatalos források szerint az idén julius 5-én kirobbant zsoldoslázadás csak egyik — lehet, hogy „legerősebb", de nem legfontosabb — epizódja az ugynevezett Kerilis-tervnek, amely vérző soron Mobutu elnök megdöntését célozta. A terv előbb gazdasági szabotázst irányzott elő, azután a zsoldosok fellázadását, végezetül pedig a jelenlegi kormány megdöntését és uj kormány hatalomra juttatását. Ebben többek között részt vett volna Mulamba, Munongo és maga Moise Csombe, a hirhedt katangai exminiszterelnök is. A Washington Post cimü befolyásos amerikai ujság szerint feltételezhető, hogy a kongói felkelés szervezésében Csombenak is része volt. A jelek arra mutatnak, hogy az európai üzletemberek, a fehér zsoldosok és a katangai katonák ujból együttmüködtek, mert számos nyugati szemében Csombe az az ember, aki az utolsó pillanatban ujból visszaszerezheti a hatalmat és „mérsékelt" politikát folytat majd. (Aurore). Csombenak, ama csapatok támogatására számitva, amelyeknek a multban busás zsoldokat fizetett, Kisanganiban kellett volna berendezkednie, hogy átvegye a keleti tartomány ellenőrzését, s aztán erőszakkal vagy politikai fondorlatokkal, amelyekben rendkivül jártas, Kinshasaban is megszerezze a hatalmat.

A látszólag tökéletes tervnek azonban volt egy végzetes hibája: teljesen figyelmen kivül hagyta a kinshasai kormány és a fiatal nemzeti hadsereg határozott fellépését.

Már csirájukban elfojtották azokat a szabotázsakciókat, amelyeknek elő kellett volna idézniük Katanga gazdasági romlását, s amelyeknek nagy kárt kellett volna okozniok Kongó egész gazdasági életében. Az összeesküvőknek csak egy hidat sikerült felrobbantaniuk valamint egy áramvezeték tartóoszlopát Lumumbashi közelében, amikor a kormány határozottan közbelépett és kiutasitotta a szabotázskisérlettel gyanusitott egész külföldi (főként a belga) müszaki személyzetet.

A Kerilis-terv második szakaszára is hasonló „siker" várt.

Julius 5-én hajnalban Kisangani és Bukavu közelében fellázadt két zsoldosegység és megtámadta a kongói nemzeti hadsereg egységeit, amelyek a Kongó folyam partján lévő Keteleben voltak elszállásolva. A zsoldosok nagy meglepetésére a ketelei kormánycsapatokat nem érte váratlanul a támadás, ugyanannyira, hogy a csata sorsa mindössze tiz perc alatt eldőlt, a lázadók sulyos vereséget szenvedtek. Nagy sietséggel összeszedve sebesültjeiket, a zsoldosok Bukavu felé vették utjukat, s több mint hat hete mindunatlan visszavonulnak a kongói csapatoktól üzve. Most megint Bukavuban vannak. Mi a szándékuk? A város Kongó keleti határán terül el, s könnyen átszökhetnének a szomszédos Ruandaba. De a ruandai kormány kijelentette, hogy egyetlen zsoldost sem tür meg az ország területén. Megpróbálhatnának Angolán át Rhodesiába menekülni, de ehhez át kellene menniük egész Katangán (mintegy 1500 km), s a Kongónak szállitott etiópiai vadászbombázók alig várják ezt a lehetőséget, hogy közbeléphessenek. Ezek szerint a zsoldosoknak nem marad más hátra, mint hogy megerősitsék bukavui pozicióikat. Kinshasában is ezt a lehetőséget tartják a legvalószinübbnek. Következésképpen hétfő délután a kongói hadsereg 15 000 katonáját vezényelték Bukavu felé.

Mikor és milyen lesz a kongói zavargások epilógusa? Egyelőre nem lehet jóslásokba bocsátkozni. Mindenesetre Kinshasaban biztosra veszik a zsoldosok feletti győzelmet. A kongói kormány számára a legfontosabb kérdés, hogy mennyi idő alatt érheti el ezt. Az ország nagy erőfeszitéseket tesz a nemzetgazdaság fejlesztésére, s a zsoldosok felkelése, eltekintve a politikai bonyodalmaktól, jelentős gazdasági károkat okozott: a zsoldosok a folyami hajótársaság hajóinak nagy részét tönkretették, számos hidat a levegőbe röpitettek, hogy megnehezitsék a kongói csapatok mozgását, sok utat és közigazgatási épületet megrongáltak.

Ilyen körülmények között igen jelentős Mobutu elnöknek az a felhivása, hogy az egész lakosság keljen harcra a zsoldosok lázadásának mielőbbi felszámolásáért.

VENERA ANGHEL

A Vörös Lobogó szerkesztősége és kiadóhivatala: Stejarului utca 2—4. szám. Telefon: szerkesztőség: 16-92, 30-87, 35-69; kiadóhivatal: 28-34; nyomda: 30-93, 20-77. — Tip. I.P.B.A. 40 468